(1)Ship to 30000463	(2)Invoice to	Nemak
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno Planta: 10	MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728	

(5)Supplier 91018520	(6)Cargo	(7)Delivery	ADVICE NOTE
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España NIF: ESB48966154	Free / Not free	Wagon / Shipping Freight / for.vehicle fast freight / own vehicle Express Post	Delivery Note (8)No. 11433621 (9)Date of Delivery 06.04.2023

(10)Your ref.	(11)Your order / Date	(15)Add. data orderer	(12)Our ref.	(13)Ext.	(14)Our No.
C0106304802			MPL Itziar Egia		140010493

(19)Shipment	Free(20)n.free	(21)Packing	(22)Marks	Weight (23)gross	Weight (24)net
	FCA Free carrier	00001		397.830	315.210

(25)Shipping address	(26)Dock-gate
MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno	14249

(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.	(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks Quantity	+ / -	Remarks
10	M0142419M0142419 E053041	DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 C0106304802 DCT300 Clutch B CAR 2510317461 180338042 5012582820 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 30 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 05/4/23 Firma	30	EA	3183M		
		(21)Packing					
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300	1	UN			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
05 APR 2023
"Il carico viaggia a rischio e pericolo del vettore"

name/No(42)Remarks	(43)Quantity check	(44)Check report	(45)Consignee	(46)Invoice check
Date				

Country of Origin: SPAIN

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris: T-41403979-1

TRANSPORTATION ORGANIZED BY **TNDM trucking** | by Girteka

TP 0218166

THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS (CMR)

This carriage is subject no withstanding any clause to the contract, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR) | Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ) | Šis pervežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinių pervežimo sutarčių konvenciją (CMR)

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas

nemak SPAIN, S.L.
(Sociedad Unipersonal)
Polígono Industrial Galarza · 48277 ETXEBARRIA
C.I.F.: B48/966.154

2 Consignee / Получатель / Gavėjas

MAGNA PT S.P.A Plantalò
Via dei Ciclamini 4
I - 70026 Modugno

3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta

Modugno

4 Loading place and date / Место погрузки и дата / Krovinio pakrovimo vieta

nemak SPAIN, S.L.
(Sociedad Unipersonal)
Polígono Industrial Galarza · 48277 ETXEBARRIA
C.I.F.: B48/966.154

5 Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai

MU 33615
MU 33694

16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas

TRANSEU POLAND SP Z O.O.
Ph. +48 798 652 652
NIP: 7773362016, REGON: 386348327, KRS: 0000847059;
Adres: ul.Poznanska 4,62-080 Sady, Polska

17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas

3290

18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos

Водитель к погрузке не допущен
Driver was not allowed to participate in the loading

To be completed in the carrier responsibility / Pildo tik atsako vežėjas / Заполняет и отвечает перевозчик

16-19; 23; 25; 26

6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženklai ir numeriai	**7** Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius	**8** Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas	**9** Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas	**10** Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.	**11** Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris brutto, kg	**12** Volume in m³ / Объем m³ / Tūris, m³
	27	EUROPALETS			1000 kg	

Class* Класс Klasė	Number* Цифра Skaičius	Letter* Буква Raidė	ADR* ДОПОЛ Sutartis

To be completed in the senders responsibility / Pildo tik atsako siuntėjas / Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22

13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai

19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui

	Sender / Отправитель / Siuntėjas	Currency / Валюта / Valiuta	Consignee / Получатель / Gavėjas
Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina			
Discount / Скидка / Nuolaida			
Difference / Разность / Skirtumas			
Addition / Надбавки / Priedas			
Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinklava			
Miscellaneous / Прочие / Kiti			
Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui			

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)
05 APR 2023
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

14 Cash on delivery / Возврат / Grąžinimas

20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos

15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos

21 Place of Issue / Подготовленный / Surašyta — On: / Дата: / Data:

22 Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas

nemak SPAIN, S.L.
(Sociedad Unipersonal)
Polígono Industrial Galarza · 48277 ETXEBARRIA
C.I.F.: B48/966.154

23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas

Transeu Poland Sp. z o.o.

24 Goods received / Груз получен / Krovinys gautas — Data: / Дата: / Data:

Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas

25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. — Truck / Тягач / Vilkikas: PZ 2W779 — Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė: PZ 924TJ

26 Type / Марка / Markė — Truck / Тягач / Vilkikas — Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė

REPUBLIC OF POLAND / RZECZPOSPOLITA POLSKA — KOMORNIKI

"In case of dangerous goods transport, based the possible complication, on the last line of column, the particulars of class, the number of the letter, if any."
"При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения указывать класс груза, количество и, при необходимости - букву."